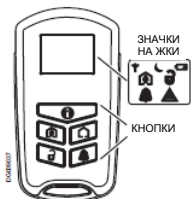


WT4989/WT8989 Брелок с двусторонним радиоканалом. Инструкция по эксплуатации

WT4989/WT8989

является 5-кнопочным брелоком с двусторонним радиоканалом, ЖК дисплеем и встроенным зуммером. ЖКИ подсвечивается для отображения статуса системы, по нажатию кнопки запроса статуса.



Дополнительно, зуммер дает звуковую индикацию по нажатию кнопки или при передаче информации на контрольную панель. Беспроводной брелок работает с совместимыми приемниками, позволяя ставить на охрану, снимать с охраны панель, подтверждать выполнение команд и выполнять другие функции, доступные с пульта. Для передачи команды, нажимайте кнопку брелка примерно на 1 секунду.

ПРИМЕЧАНИЕ: Некоторые функции требуют нажатия кнопки на 3 секунды.

Нажатие кнопки индицируется включением подсветки ЖКИ, значка антенны и одним сигналом зуммера. Эти события подтверждают, что сигнал был передан на приемник контрольной панели.

Характеристики

Рабочая частота	433,92 МГц, 868 МГц (только WT8989)
Батареи (2) CR2032	3 В литиевые (Panasonic, Energizer)
Срок работы батарей	3 года (типичное использование)
Размеры	75 x 40 x 16 мм
Вес	41 г
Совместимые приемники	PC9155-433/868, PC9155D-433/868 и PC9155G-433/868 (-868 для WT8989)

ВАЖНО: Это оборудование должно использоваться только в условиях окружающей среды с классом не выше 2, ТОЛЬКО в БЕЗОПАСНЫХ помещениях.

Заводская установка для кнопок

1 Запрос статуса. Нажмите эту кнопку на 1 секунду для отображения статуса контрольной панели значками ЖКИ.

2 Блокировка кнопок.** Нажмите и удерживайте одновременно на 3 секунды для блокировки кнопок. Для разблокировки, нажмите обе кнопки на 3 секунды. Помните, нажатие кнопки

3 Паника автоматически разблокирует кнопки и вызывает передачу сигнала. Для кнопки Паника существует задержка передачи сигнала на 3 секунды.



29007536R004

Это не зависит от статуса блокировки кнопок.

4 Охрана «Дома»: Нажмите для постановки на охрану в режиме «Дома». Все зоны периметра будут активны, а все внутренние и ночные зоны будут исключены.

5 Охрана «Ушел»: Нажмите для постановки на охрану в режиме «Ушел».

6 Снятие с охраны: Нажмите для снятия с охраны

7 Тревога «Паника»:** Нажмите на 3 секунды для вызова тревоги «Паника».

8 Команда 1, управление выходом** Нажмите одновременно обе кнопки для включения назначенного выхода.

9 Команда 2, управление выходом** Нажмите одновременно обе кнопки для включения назначенного выхода.

10 Передача серийного номера** Нажмите одновременно обе кнопки для передачи серийного номера. Это позволяет зарегистрировать брелок, например, в сброшенном приемнике.

Другие опции WT4989/WT8989 доступны для программирования под конкретные задачи. Смотрите инструкцию по установке контрольной панели.

Как зарегистрировать WT4989/WT8989

Описывается, как зарегистрировать брелок. Приводится информация, как зарегистрировать брелок в приемнике с двусторонним радиоканалом. Другие опции смотрите в инструкции на приемник.

ПРИМЕЧАНИЕ: Мигающий значок показывает, что WT4989/WT8989 пытается зарегистрироваться в системе.

Шаг 1-Регистрация брелка

WT4989/WT8989 регистрируется быстрым способом или занесением серийного номера.

Быстрая регистрация

1. Наберите [*][8][Код установщика][898].
2. Нажмите любую кнопку на брелке для его регистрации.
3. Пульт покажет 8 цифр ESN; подтвердите нажатием [*].
4. Введите адрес брелка # [1 - 16].
5. Повторите с шага 2 для регистрации других брелков.

Ручное занесение электронного серийного номера (ESN)

1. Введите [*][8][Код установщика] [804], вложенные ячейки [101]-[116].
2. Введите 8 цифр ESN с задней стенки устройства.

[101-116] Key 1-16 [] [] [] [] [] [] [] []

Шаг 2-Программирование функциональных кнопок

Ячейка [804], вложенные ячейки [141] - [156]

[0 3]	Кнопка 1 – Постановка в режиме «Дома»
[0 4]	Кнопка 2 – Постановка в режиме «Ушел»
[2 7]	Кнопка 3 – Снятие с охраны
[3 0]	Кнопка 4 – Тревога «Паника»
[1 3]	Кнопки (1+2) – Команда 1, управление выходом
[1 4]	Кнопки (1+3) – Команда 2, управление выходом

Дополнительные опции для программирования кнопок смотрите в инструкции по установке контрольной панели

Режим программирования устройства** Как программировать опции WT4989/WT8989

Изменения в программировании влияют на работу брелка. Это должно делаться установщиком. Для программирования опций WT4989/WT8989:

- (1) Нажмите на 3-5 секунд одновременно все четыре кнопки брелка, пока не появятся и начнут мигать значок

Режим программирования длится 5 секунд.

- (2) Выберите опцию локального программирования WT4989/WT8989 из таблицы. Для возврата к заводским установкам, повторите шаги 1 и 2.

Для программирования опции	Сделайте:
Включение/выключение сигналов кнопок	Нажмите кнопку
Включение/выключение 3-х секундной задержки для кнопки	Нажмите кнопку
Включение/выключение кнопки 3	Нажмите кнопку
Включение/выключение кнопки 4	Нажмите кнопку
Включение/выключение блокировки кнопок	Нажмите кнопки +
Выключение подсветки	Нажмите кнопки +

ПРИМЕЧАНИЕ: для установок по UL, функция выдачи сигналов Постановки/Снятия должна быть включена для сирены.

Задержка 3 секунды для кнопки «Паника» должна быть включена.

Сигналы сирены должны быть слышны вне помещения. Подтверждение Постановки/Снятия должно индицироваться на дисплее брелка. Смотрите подробнее в инструкции по установке на контрольную панель.

Многофункциональная клипса



Поставляемая многофункциональная клипса позволяет закрепить брелок на козырьке автомобиля или на поясном ремне.

Отображение статуса контрольной панели

Таблица ниже показывает отображение режимов работы контрольной панели на дисплее WT4989/WT8989.

ЗНАЧОК СТАТУСА (П – включен, М – мигает)	
	(П) Неисправность системы
	(П) Снято с охраны
	(П) Режим охраны «Ушел»
	(П) Режим охраны «Дома»
	(П) Режим охраны «Ночь»
	(П) Разряд батареи, (М) Полный разряд
	(М) *9 Постановка – «Ушел»
	(М) *9 Постановка – «Дома»
	(М) *9 Постановка – «Ночь»
	(М) Блокировка кнопок включена
	(П) Тревога в памяти, (М) Активная тревога

Замена батарей

Если батарея разряжена, значок батареи отображается на ЖКИ брелка. Если батарея разрядилась почти полностью, значок начинает мигать. Замените батарею, как только появился значок. Для замены батареи, снимите заднюю крышку, вставив монету в щель, в центре брелка и поверните монету. Заменяйте обе батареи только на литиевые батареи Panasonic или Energizer 3 В (CR-2032)

Примечание: Соблюдайте полярность батарей при установке, как показано на рисунке.

ЗАМЕНЯЙТЕ БАТАРЕИ ТОЛЬКО НА ТОТ ТИП, КОТОРЫЙ РЕКОМЕНДОВАН ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ.

Берегите батареи от маленьких детей. Если батарея протекла на вас, обратитесь к врачу. Не пытайтесь заряжать эти батареи. Утилизация использованных батарей должна производиться согласно региональным нормам и правилам по утилизации батарей.

Ограниченная гарантия

Digital Security Controls гарантирует, что, в течение 12 месяцев с момента приобретения, изделие не будет иметь дефектов материалов и производства, при условии нормального использования и проверит любые нарушения этой гарантии. Digital Security Controls, по своему усмотрению, отремонтирует или заменит дефектные изделия при возврате их в сервисный отдел. Эта гарантия распространяется только на дефекты материалов и производства и не распространяется на повреждения при транспортировке и использовании или на повреждения из-за причин, не зависящих от Digital Security Controls, таких как грозы, перепады напряжения питания, механические воздействия, повреждения от воды или повреждения, вызванные неправильным использованием изделия или использованием его не по назначению. Настоящая гарантия предоставляется только действительным покупателям и заменяет все или любые другие гарантии, если они превосходят или включают эту и все другие обязанности и ответственность в части Digital Security Controls. Digital Security Controls никогда не несет ответственности за неавторизованных или других персон, решивших по своему усмотрению модифицировать или изменить эту гарантию и за любые другие гарантии или обязательства, относящиеся к этому изделию. Ни в коем случае, Digital Security Controls не отвечает за прямые или косвенные убытки, потери или упущенную выгоду, потери времени или другие потери, понесенные покупателем, при приобретении, установке, использовании или сбоях данного изделия.

Предупреждение: Digital Security Controls рекомендует, чтобы вся система полностью тестировалась регулярно. Однако, несмотря на регулярное тестирование, из-за, но не ограничиваясь криминальным саботажем или электрическим повреждением, возможно, что изделие не будет работать должным образом. Важно: изменения или модификация, не согласованные с Digital Security Controls, могут ограничить права пользователя на работу с этим изделием.

ВАЖНО – ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО: Программное обеспечение DSC, приобретаемое вместе с изделием и компонентами или отдельно, защищено авторскими правами и приобретается с учетом следующих пунктов лицензии:

- Лицензионное соглашение пользователя (UELA) является действующим соглашением между Вами (компанией, индивидуальным лицом или организацией, приобретшей программное обеспечение и любое оборудование под него) и Digital Security Controls, подразделением Tyco Safety Products Canada Ltd. («DSC»), производителем интегрированных систем безопасности и разработчиком программного обеспечения и любых соответствующих продуктов и компонентов, которое Вы принимаете.
- Если программные продукты DSC предназначены для поставки с оборудованием и не поставляются с новым оборудованием, вы не можете использовать, копировать или устанавливать программные продукты. Программные продукты включают ПО для компьютера и может включать ассоциированное медиа, материалы для печати, ссылки на ресурсы Интернет или электронную документацию.
- Любое программное обеспечение, поставляемое с программным продуктом, который ассоциируется с соглашением пользователя лицензируется для вас в терминах соглашения с лицензией.

Устанавливая, копируя, загружая, сохраняя, получая доступ или используя по другому программный продукт, вы безусловно соглашаетесь с этой лицензией соглашения пользователя, даже если эта лицензия изменена по сравнению с предыдущим соглашением или контрактом. Если вы не соглашаетесь с лицензией, DSC отказывает вам в лицензии и вы не можете использовать этот программный продукт.

ЛИЦЕНЗИЯ НА ПРОГРАММНЫЙ ПРОДУКТ

Программный продукт защищен от копирования международным законом, также как и законом об интеллектуальной собственности. Программный продукт лицензируется, но не продается.

1. ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ЛИЦЕНЗИИ. Это соглашение предоставляет вам следующие права: (а) Установка и использование ПО – для каждой лицензии вы можете иметь только одну установленную копию программного продукта.

(б) Сохранение/Использование по сети – программный продукт не может устанавливаться, запускаться, отображаться или использоваться другим образом на других компьютерах или с других компьютеров, включая рабочие станции, терминалы или другие электронные устройства. Другими словами, если у вас несколько рабочих станций, вы должны иметь лицензию для каждой из них, для использования программного продукта.

(в) Резервная копия – Вы можете сделать резервную копию программного продукта, но вы можете иметь только одну копию на лицензию в данный момент времени. Вы можете делать резервную копию только в целях архивирования. За исключением особых случаев из лицензии, вы не можете делать копии программного продукта, включая материалы для печати, предназначенные для программы.

2. ОПИСАНИЕ ДРУГИХ ПРАВ И ОГРАНИЧЕНИЙ

(а) Ограничения по доработке, декомпиляции и дешифровке – вы не можете дорабатывать, декомпилировать и дешифровать программный продукт, кроме случая, когда такие действия разрешены соответствующим законом, несмотря на это ограничение. Вы не можете делать изменения в программе, без подписи разрешения сотрудника DSC. Вы не можете удалять любые замечания, метки или значки из программного продукта. Вы должны ввести меры ответственности для подтверждения соответствия терминам и условиям лицензии соглашения пользователя.

(б) Разделение компонентов – программный продукт лицензируется как цельный продукт. Его компоненты нельзя делить для использования более чем на одном электронном устройстве.

(в) Единый интегрированный продукт – если вы получаете программу с оборудованием, программный продукт лицензируется с оборудованием, как единый продукт. В этом случае, программный продукт может использоваться только с оборудованием, как указано в лицензионном соглашении.

(г) Аренда – вы не можете сдавать в аренду или брать в аренду программный продукт. Вы не можете предоставлять его другим лицам или публиковать его на сервере или веб сайте.

(д) Передача программного продукта – вы можете передавать все ваши права лицензионного соглашения только как часть перманентных продаж или передач оборудования. При этом вы не делаете копий, вы передаете весь программный продукт (включая все компоненты, медиа, печатные материалы, обновления и лицензионное соглашение) и предоставляете получателю лицензионное соглашение. Если программный продукт обновляется, любая передача должна включать все предыдущие версии программного продукта.

(е) Прекращение – без ограничения любых других прав, DSC может прекратить действие лицензионного соглашения, если вы не выполняете его условия. В таком случае, вы должны уничтожить все копии программного продукта и его компонентов.

(ж) Торговая марка – лицензионное соглашение не предоставляет вам прав на любые торговые марки или сервисные марки DSC и его поставщиков.

3. ПРАВА НА КОПИРОВАНИЕ – Все названия и права на интеллектуальную собственность в программном продукте (включая, но не ограничиваясь изображениями, фотографиями и текстом в программном продукте), соответствующие печатные материалы, и любые копии программного продукта являются собственностью DSC и его поставщиков. Вы не можете копировать печатные материалы, ассоциированные с программным продуктом. Все названия и права на интеллектуальную собственность, к которым можно получить доступ при использовании программного продукта являются собственностью соответствующих владельцев и может быть защищено

соответствующими законами об охране авторских прав. Лицензионное соглашение не предоставляет вам прав на использование этого содержимого. Все права не предоставляются по лицензии и принадлежат DSC и его поставщикам.

4. ОГРАНИЧЕНИЕ ЭКСПОРТА – вы соглашаетесь, что вы не будете экспортировать или реэкспортировать программный продукт в любые страны, любым персоналом или субъектам, согласно Канадским законам.

5. ЗАКОН – Лицензионное соглашение утверждено законом провинции Онтарио, Канада.

6. АРБИТРАЖ – Все вопросы, возникшие в связи с лицензионным соглашением должны решаться арбитражом в соответствии с законом об арбитраже. Соглашение сторон должно достигаться в арбитражном суде Торонто в Канаде. Официальный язык арбитражного суда – английский.

7. ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

НЕТ ГАРАНТИИ – (а) DSC ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ПРОГРАММНЫЙ ПРОДУКТ БЕЗ ГАРАНТИИ. DSC НЕ ГАРАНТИРУЕТ, ЧТО ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ БУДЕТ СООТВЕТСТВОВАТЬ ВАШИМ ТРЕБОВАНИЯМ ИЛИ РАБОТА С ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ БУДЕТ НЕПРЕРЫВНОЙ ИЛИ В НЕМ НЕТ ОШИБОК. (б) ИЗМЕНЕНИЕ УСЛОВИЙ РАБОТЫ – DSC не несет ответственности за проблемы, вызванные условиями работы ОБОРУДОВАНИЯ, или за проблемы взаимодействия ПРОГРАММНОГО ПРОДУКТА с ПРОГРАММНЫМИ ПРОДУКТАМИ НЕ DSC ИЛИ С ОБОРУДОВАНИЕМ НЕ DSC. (в) ОГРАНИЧЕННАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ: ГАРАНТИЯ ОТРАЖАЕТ ЛОКАЛИЗАЦИЮ РИСКА – ПРИ ЛЮБЫХ СОБЫТИЯХ, ЕСЛИ ЛЮБОЙ СТАТУС ПОДРАЗУМЕВАЕТ ГАРАНТИЮ ИЛИ УСЛОВИЯ НЕ ОГОВОРЕНЫ В ЛИЦЕНЗИОННОМ СОГЛАШЕНИИ, ОТВЕТСТВЕННОСТЬ DSC ПО ЛЮБОЙ ЧАСТИ ЭТОГО СОГЛАШЕНИЯ БУДЕТ ОГРАНИЧЕНА НАИБОЛЬШИМИ ВЫПЛАТАМИ ВАМИ ДЛЯ ЛИЦЕНЗИРОВАНИЯ ПРОГРАММНОГО ПРОДУКТА И ПЯТЬЮ КАНАДСКИМИ ДОЛЛАРАМИ, ПОСКОЛЬКУ ОТДЕЛЬНАЯ ЮРИСДИКЦИЯ НЕ ПОЗВОЛЯЕТ ЭКСКЛЮЗИВ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩИХ ИЛИ СЛУЧАЙНЫХ ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫШЕУКАЗАННЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ НЕ МОГУТ ОТНОСИТЬСЯ К ВАМ. (г) ОТКАЗ В ГАРАНТИИ – ЭТА ГАРАНТИЯ ОПИСЫВАЕТ ОБЩУЮ ГАРАНТИЮ И ДОЛЖНА ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ ВМЕСТО ВСЕХ ДРУГИХ ГАРАНТИЙ. ОДНАКО, РАСШИРЕННЫЕ И ЧАСТИЧНЫЕ ГАРАНТИИ МОГУТ ТАКЖЕ ЯВЛЯТЬСЯ ГАРАНТИЕЙ DSC. DSC НЕ ВЫДАЕТ ДРУГИЕ ГАРАНТИИ. DSC НИ НАЗНАЧАЕТ, НИ АВТОРИЗУЕТ ДРУГИХ ПЕРСОН ДЛЯ ИЗМЕНЕНИЯ УСЛОВИЙ ЭТОЙ ГАРАНТИИ, НИ ДЛЯ ВЫДАЧИ ДРУГОЙ ГАРАНТИИ ИЛИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПРОГРАММНЫЙ ПРОДУКТ. (д) ЭКСКЛЮЗИВНОЕ ИЗМЕНЕНИЕ И ОГРАНИЧЕНИЕ ГАРАНТИИ – НИ В КАКИХ УСЛОВИЯХ DSC НЕ ОТВЕЧАЕТ ЗА ЛЮБЫЕ СПЕЦИАЛЬНЫЕ, ПОВТОРНЫЕ ИЛИ НЕ ПРЯМЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЗ-ЗА НАРУШЕНИЙ ГАРАНТИИ, НАРУШЕНИЙ КОНТРАКТА, НЕБРЕЖНОСТИ, СТРОГОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ИЛИ ЛЮБЫХ ДРУГИХ СЛУЧАЕВ, ВКЛЮЧАЯ ПОВРЕЖДЕНИЯ, ВКЛЮЧАЯ НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ, ПОТЕРЕЙ ПРОФИТА, ПОТЕРЕЙ ПРОГРАММНОГО ПРОДУКТА ИЛИ ЛЮБОГО СООТВЕТСТВУЮЩЕГО ОБОРУДОВАНИЯ, ПОТЕРЕЙ КАПИТАЛА, СТОИМОСТЬЮ ЗАМЕНЫ ОБОРУДОВАНИЯ, НЕОБХОДИМОСТЬЮ СЕРВИСА, ПОТЕРЕЙ ВРЕМЕНИ, ВРЕМЕНИ ПОКУПАТЕЛЯ, ПОТЕРЯМИ ТРЕТЬЕЙ СТОРОНЫ, ВКЛЮЧАЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ И ВРЕДОМ СОБСТВЕННОСТИ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

DSC рекомендует полностью проверять систему на регулярной основе. Однако, несмотря на регулярное тестирование и благодаря, но не ограничиваясь, криминальные элементы или электрические повреждения могут привести к тому, что программный продукт не будет работать должным образом.